

## RAPPORT FINANCIER 2008

Exercice terminé le 31 décembre

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Code géographique : 23072

Code :  
01

Nom officiel : Saint-Augustin-de-Desmaures

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Membres du conseil et fonctionnaires</b>	4
<b>Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier</b>	5
<b>ÉTATS FINANCIERS</b>	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	7
Rapport du vérificateur général sur les états financiers	7.1
État de la situation financière	8
État des activités financières de fonctionnement et d'investissement	9
État de l'évolution de la situation financière	10
<b>États complémentaires</b>	
Activités financières de fonctionnement à des fins fiscales	11
Activités financières d'investissement à des fins fiscales	12
Surplus (déficit) accumulé	13
Réserves financières et fonds réservés	14
Montant à pourvoir dans le futur	15
Notes complémentaires aux états financiers	16
<b>Renseignements complémentaires</b>	
Annexe A - Dépenses par objets	17
Annexe B - Dette à long terme	18
Annexe C - Endettement total net à long terme	20
Annexe D - Informations sectorielles (1)	
État de la situation financière par organismes	21
Activités financières de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	22
Dépenses par objets par organismes	23
<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS</b>	
Taux global de taxation réel	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	26
Conciliation des revenus de taxes	27
Revenus admissibles	28
Calcul du taux global de taxation réel	29

(1) Les pages concernant les informations sectorielles ne s'impriment pas lorsque le rapport financier est non consolidé.

## TABLE DES MATIÈRES

PAGE

### AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

Analyse des revenus	
Taxes	31
Paiements tenant lieu de taxes	32
Transferts	33
Services rendus	35
Imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts et autres revenus	37
Analyse des dépenses de fonctionnement	38
Analyse des dépenses de quotes-parts	40
Analyse des dépenses d'immobilisations selon leur nature	41
Fonds de roulement - Capital autorisé	42
Financement des projets en cours	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	43
Analyse du coût des services municipaux	44
Analyse de la rémunération	46
Analyse de l'activité eau et égout	46
Analyse des avantages sociaux futurs	47
Analyse des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales du réseau d'électricité	48
Taux des taxes	49
Questionnaire	51
Autres données	53
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2010	54
Confirmation de la transmission électronique	55

---

**MEMBRES DU CONSEIL**

**MAIRE**                      Maître Marcel Corriveau

**CONSEILLERS**

Denis Lapointe  
Lise Lortie  
Louis Potvin

Denis Côté  
Marie-Julie Cossette  
Guy Marcotte

---

**FONCTIONNAIRES**

**DIRECTEUR GÉNÉRAL**        Maître Jean-Pierre Roy

**GREFFIER**                    Maître Jean-Pierre Roy

**TRÉSORIER OU  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**    Manon Lemay, CA

**RAPPORT DU TRÉSORIER  
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Manon Lemay, CA, atteste que le rapport financier de  
Saint-Augustin-de-Desmaures pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008,  
(Nom de l'organisme)  
a été préparé conformément à la loi qui régit cet organisme.

Date 2009-05-20

Signature



Téléphone (418) 878-4662 5301  
(Ind. rég.) (Numéro)

Télécopieur (418) 878-0044  
(Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2009-05-25 19:41:16

Dernière modification : 2009-09-03 13:58:01

Réservé au ministère

6 108 088

3 272 976

20 396 232

1,4426

---

# ÉTATS FINANCIERS

Déposé le "2009-06-02"

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état de la situation financière de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures au 31 décembre 2008 et les états des activités financières de fonctionnement et d'investissement, de l'évolution de la situation financière, des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales, des activités financières d'investissement à des fins fiscales, du surplus accumulé, des réserves financières et des fonds réservés et du montant à pourvoir dans le futur de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2008 ainsi que des résultats de ses opérations et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Les prévisions des revenus et des dépenses de l'exercice terminé le 31 décembre 2008 ont été préparées sur la base d'hypothèses comptables, financières et statistiques; conséquemment, nous n'exprimons pas d'opinion sur ces prévisions.

NOM DU CABINET  
(Signature)

\_\_\_\_\_

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
(Signature)

\_\_\_\_\_

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
(Caractères d'imprimerie)

Mallette, SENCRL, comptables agréés

LIEU Québec

DATE 2009-05-11

Dernière modification avant dépôt : 2009-05-25 18:41:16

Dernière modification : 2009-09-03 13:58:01

Réservé au ministère

6 108 088	3 272 976	20 396 232	1,4426
-----------	-----------	------------	--------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

---

Aux membres du conseil,

LE VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DE \_\_\_\_\_

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
(Signature) \_\_\_\_\_

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
(Caractères d'imprimerie) \_\_\_\_\_

LIEU \_\_\_\_\_

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2009-05-25 19:41:16

Dernière modification : 2009-09-03 13:56:01

Réservé au ministère

6 108 088	3 272 976	20 396 232	1,4426
-----------	-----------	------------	--------



**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse (note 4)	1	410 164	1 881 005
Placements temporaires (note 4)	2	9 925 000	6 129 500
Débiteurs (note 5)	3	7 002 969	3 433 638
Prêts (note 9)	4	80 000	
Placements à long terme (note 10)	5		
Participations dans des entreprises municipales (note 18)	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	7		
Autres actifs financiers (note 8)	8		
	9	17 418 133	11 444 143
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 11)	10	42 388 149	36 991 085
Propriétés destinées à la revente (note 8)	11	1 310 610	
Stocks de fournitures (note 6)	12	166 830	75 684
Autres actifs non financiers (note 7)	13	164 471	78 788
	14	44 028 060	37 145 557
	15	61 446 193	48 589 700
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	16	9 443	
Emprunts temporaires	17		
Créditeurs et frais courus (note 12)	18	9 931 420	8 722 075
Revenus reportés (note 14)	19	1 778 781	1 249 191
Dettes à long terme (note 15)	20	25 859 979	26 878 037
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	21		
Autres charges à payer (note 13)	22	278 243	70 000
	23	37 858 866	36 919 303
<b>AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>			
Surplus (déficit) accumulé	24	6 108 088	2 904 352
Réserves financières et fonds réservés	25	(694 595)	(1 240 458)
Montant à pourvoir dans le futur	26		
	27	5 413 493	1 663 894
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme (note 18)	28	18 173 834	10 006 503
	29	23 587 327	11 670 397
	30	61 446 193	48 589 700

Engagements contractuels (note 22)

Éventualités (note 23)

**ÉTAT DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
		Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Taxes	1	26 269 279	10 474 696
Paiements tenant lieu de taxes	2	930 855	616 335
Quotes-parts	3		
Transferts (note 19)	4	825 897	409 958
Services rendus	5	1 326 046	684 981
Imposition de droits	6	1 084 823	941 442
Amendes et pénalités	7	141 585	105 992
Intérêts	8	431 295	202 353
Autres revenus	9	1 887 941	9 653
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	32 907 921	13 445 410
<b>Dépenses de fonctionnement et d'immobilisations</b>			
Administration générale	12	14 040 174	1 590 289
Sécurité publique	13	195 580	183 660
Transport	14	4 765 644	3 663 151
Hygiène du milieu	15	1 850 389	1 484 773
Santé et bien-être	16	91 269	72 027
Aménagement, urbanisme et développement	17	1 173 170	438 841
Loisirs et culture	18	4 632 810	2 287 408
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	1 175 670	1 242 726
	21	27 924 666	10 962 873
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	22	4 883 255	2 482 537
<b>Autres investissements</b>	23	( 373 583 )	( )
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	24		
Financement à long terme des activités d'investissement	25	2 120 100	1 089 600
Remboursement de la dette à long terme	26	( 3 040 771 )	( 3 168 340 )
	27	(1 294 254)	(2 068 740)
Fonds transférés de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et autres transferts	28		
<b>Variation des fonds de l'exercice</b>	29	3 689 001	413 797
Solde des fonds au début de l'exercice	30	1 663 894	1 250 097
Redressement aux exercices antérieurs	31	60 598	
Solde des fonds redressé au début de l'exercice (note 3)	32	1 724 492	1 250 097
<b>Solde des fonds à la fin de l'exercice</b>	33	5 413 493	1 663 894

**ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	4 983 255	2 482 537
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
-	2		
-	3		
	4	4 983 255	2 482 537
<b>Éléments n'affectant pas le fonctionnement</b>			
Acquisition d'immobilisations	5	4 595 999	2 230 760
Cession d'immobilisations	6	(6 767)	
Autres			
-	7		
-	8		
	9	9 572 487	4 713 297
<b>Variation nette des éléments hors caisse</b>			
Débiteurs	10	(3 569 331)	(406 229)
Autres actifs financiers	11		
Stocks de fournitures	12	(91 146)	139
Autres actifs non financiers	13	(85 683)	(13 612)
Créditeurs et frais courus	14	1 209 345	581 904
Revenus reportés	15	529 590	1 130 247
Autres charges à payer	16	209 243	70 000
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	17		
	18	7 774 505	6 075 746
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations	19	(4 595 999)	(2 230 760)
Acquisition de placements à long terme	20	(80 000)	
Cession d'immobilisations	21	6 767	
Autres			
- Acquisitions propriétés dest.	22	(293 583)	
-	23		
	24	(4 862 815)	(2 230 760)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	25	3 472 000	2 373 000
Remboursement de la dette à long terme	26	(3 104 272)	(3 228 369)
Autres			
- Ajustement soldes disponibles	27	60 598	600
- Refinancement de dettes	28	(924 800)	(427 100)
	29	(496 474)	(1 281 869)
<b>Augmentation (diminution) des liquidités</b>			
Situation des liquidités au début (note 3)	30	2 315 216	2 563 117
	31	8 010 505	5 447 388
<b>Situation des liquidités à la fin</b>			
	32	10 325 721	8 010 505

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	24 925 000	26 269 279	10 474 696
Paiements tenant lieu de taxes	2	1 396 000	930 855	616 335
Quotes-parts	3			
Transferts	4	769 400	825 997	409 958
Services rendus	5	854 500	1 326 046	684 981
Imposition de droits	6	692 000	1 084 923	941 442
Amendes et pénalités	7	50 000	141 585	105 992
Intérêts	8	66 400	431 295	202 353
Autres revenus	9	795 000	1 887 941	9 653
	10	29 548 300	32 907 921	13 445 410
<b>Dépenses de fonctionnement</b>				
Administration générale	11	17 705 000	13 592 589	1 542 121
Sécurité publique	12	195 200	189 098	180 976
Transport	13	2 671 400	3 249 264	2 154 412
Hygiène du milieu	14	1 038 100	1 438 017	878 454
Santé et bien-être	15	57 000	91 269	72 027
Aménagement, urbanisme et développement	16	416 800	618 876	436 121
Loisirs et culture	17	3 095 900	2 973 884	2 225 276
Réseau d'électricité	18			
Frais de financement	19	1 645 000	1 175 670	1 242 726
	20	26 824 400	23 328 667	8 732 113
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	21	2 723 900	9 579 254	4 713 297
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement (note 17)	22			
Remboursement de la dette à long terme	23	( 3 073 200 )	( 3 040 771 )	( 3 188 340 )
	24	(3 073 200)	(3 040 771)	(3 188 340)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	25	( 350 700 )	( 2 945 341 )	( 267 074 )
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26	700 000	221 444	
Surplus accumulé affecté	27		(452 603)	
Réserves financières et fonds réservés	28		(89 007)	16 043
Montant à pourvoir dans le futur	29			
	30	349 300	(3 265 507)	(251 031)
	31	(2 723 900)	(6 306 278)	(3 419 371)
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	32		3 272 976	1 293 926

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	2008		2007
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>			
Taxes	1		
Quotes-parts	2		
Transferts	3		
<b>Autres revenus</b>			
Contributions des promoteurs	4		
Autres	5		
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	6		
	7		
<b>Dépenses d'immobilisations</b>			
Administration générale	8	350 700	447 585
Sécurité publique	9		6 462
Transport	10		1 516 380
Hygiène du milieu	11	1 280 000	412 352
Santé et bien-être	12		
Aménagement, urbanisme et développement	13	100 000	554 294
Loisirs et culture	14	1 432 800	1 658 926
Réseau d'électricité	15		
	16	3 163 500	4 595 999
<b>Surplus (déficit) d'investissement avant conciliation à des fins fiscales</b>	17	(3 163 500)	(4 595 999)
			(2 230 760)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Autres investissements</b>			
Propriétés destinées à la revente	18(	) (	293 583 ) (
Prêts	19(	) (	) (
Placements à titre d'investissement	20(	) (	80 000 ) (
Participations dans des entreprises municipales	21(	) (	) (
	22(	) (	373 583 ) (
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités d'investissement	23		2 120 100
			1 099 600
<b>Affectations</b>			
Activités de fonctionnement	24	350 700	2 945 341
Surplus accumulé non affecté	25	300 000	254 021
Surplus accumulé affecté	26		78 877
Réserves financières et fonds réservés	27		2 833
	28	650 700	3 278 872
	29	650 700	5 025 388
			1 457 787
<b>Surplus (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	30	(2 512 800)	429 390
			(772 973)

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Virement de		Virement à		Solde
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				1	2 904 352
Redressement aux exercices antérieurs (note 3)				2	30 299
<b>Solde redressé</b>				3	2 934 651
Affectation - activités de fonctionnement			221 444	6	(221 444)
Affectation - activités d'investissement			254 021	7	(254 021)
Affectation - surplus accumulé affecté	8	9		10	
Affectation - réserves financières	11	12		13	
Affectation - fonds réservés	14	15		16	
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	17	3 272 976		18	3 272 976
Autres	19			21	
	22			23	
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE</b>	26	3 272 976	26	475 465	27
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				28	
Redressement aux exercices antérieurs (note 3)				29	
<b>Solde redressé</b>				30	
Affectation - activités de fonctionnement	31			33	
Affectation - activités d'investissement			76 877	36	(76 877)
Affectation - surplus accumulé non affecté	35			38	
Affectation - réserves financières	39			41	
Affectation - fonds réservés	42			44	
Autres					
- Vente de terrains parcs indust	45	452 603		47	452 603
-	48			50	
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)</b>	51	452 603	52	76 877	53
<b>SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE</b>	54	3 725 579	55	552 142	56
					6 108 088



**MONTANT À POURVOIR DANS LE FUTUR  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Ajouter	Déduire	Solde au 31 décembre
1	11		26		36
2	12		27		37
3	13		28		38
4	14		29		39
5	15		30		40
6	16		31		41
7	17		32		42
8	18		33		43
9	19		34		44
10	20		35		45
<b>Modifications comptables du 1<sup>er</sup> janvier 2000</b>					
Salaires et avantages sociaux					
Intérêts sur la dette à long terme					
Élections (solde reporté au 31 décembre 2006)					
Avantages sociaux futurs					
Déficit initial net au 1 <sup>er</sup> janvier 2007					
Régimes capitalisés					
Régimes non capitalisés					
Constatés postérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier 2007					
(régimes non capitalisés)					
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites					
d'enfouissement					
Autres					
-					



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Ville a été reconstituée le 1er janvier 2006 suite au décret 962-2005 prévoyant la reconstitution de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Elle est régie par la Loi des cités et villes.

**2. Principales méthodes comptables****A) Périmètre comptable**

S.O.

**B) Comptabilité d'exercice**

La Ville applique la méthode de la comptabilité d'exercice.

Selon cette méthode, les revenus et les dépenses sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont eu lieu les faits ou les événements. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées.

**C) Stocks de fournitures**

Les stocks sont évalués au moindre du coût ou du prix de remplacement, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**D) Immobilisations**

1. Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile. La vie utile des immobilisations varie de cinq à quarante ans. Pour les immobilisations acquises dans l'année, aucun montant d'amortissement n'a été considéré selon une pratique courante dans le monde municipal.

**2. Immobilisation en cours:**

Ce poste comprend les dépenses en immobilisations effectuées et capitalisées pour les projets d'immobilisations qui sont en cours à la fin de l'exercice. Ce poste est transitoire jusqu'à la fermeture des projets.

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**F) Avantages sociaux futurs**

Régimes de retraite à cotisations déterminées pour les employés transférés de la Ville de Québec

La dépense de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le REER offert par la Ville à ses nouveaux employés non-transférés de la Ville de Québec est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****G) Montant à pourvoir dans le futur**

S.O.

**H) Autres éléments**

Utilisation d'estimations :

La préparation des états financiers selon les principes comptables généralement reconnus nécessite l'utilisation d'estimations ainsi que la formulation d'hypothèses qui ont un effet sur les montants des éléments d'actif et de passif présentés, les postes de revenus et de dépenses y afférents. Les secteurs importants des états financiers qui requièrent l'utilisation d'estimations incluent les éléments de passif découlant de la provision contestation d'évaluation, provision pour mauvaises créances, provision pour réclamations et litiges en suspens et la durée de vie des éléments d'actif aux fins du calcul de l'amortissement. Par conséquent, les résultats réels peuvent être différents de ces estimations.

**Facilité de crédit**

Une marge de crédit de 3 000 000 \$ est autorisée auprès de la Caisse populaire Desjardins. Elle porte intérêt au taux préférentiel et renouvelable annuellement. Le solde est à zéro au 31 décembre 2008.

**Placements temporaires**

La Ville a placé des sommes totalisant de 9 925 000 \$ en dépôt à terme en juillet, octobre et décembre 2008. Les taux d'intérêt obtenus vont de 2,15 % à 3,26 % pour un an et rachetable en tout temps.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants:			
Encaisse	1	410 164	295 712
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	3 236 422	820 054
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	888 215	681 939
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7		
Organismes municipaux	8	1 381 545	565 406
Autres			
- Intérêts a/rec	9	131 340	114 463
- Droits de mutation, etc divers	10	1 365 447	1 251 776
	11	7 002 989	3 433 638
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	257 054	320 555
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	257 054	320 555
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
<b>Note</b>			
<b>6. Stocks de fournitures</b>			
- Stock - sel et abrasif	17	55 665	6 717
- Stock - réservoir de carburant	18	9 013	16 567
- Stock - pièces de rechange	19	87 916	52 400
- Stock - pièces fournitures	20	14 236	
	21	166 830	75 684
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>7. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	22	46 439	
Frais reportés			
- Frais de financement	23	118 032	78 788
-	24		
-	25		
-	26		
	27	164 471	78 788
<b>Note</b>			
<b>8. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	28		
Immeubles industriels municipaux	29	1 310 610	
Travaux en cours	30		
Autres	31		
	32	1 310 610	
Présentées à titre d'autres actifs financiers	33		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste propriétés destinées à la revente	34	1 310 610	
<b>Note</b>			
<b>9. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	35		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	36		
Prêts à un fonds d'investissement	37		
Autres			
- Corporation dév. économique	38	80 000	
-	39		
	40	80 000	
<b>Note</b>			
<b>10. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	41		
Autres placements	42		
	43		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

11. Immobilisations corporelles		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
<b>COÛT</b>								
<b>Infrastructures</b>								
Eau potable	44	7 465 370	72	142 682	99	(16 778)	126	7 624 830
Eaux usées	45	9 120 938	73	104 533	100	(39 148)	127	9 264 619
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	46	14 168 564	74	1 457 857	101	(2 224 937)	128	17 851 358
Autres	47	2 874 173	75	138 182	102	(472 828)	129	3 485 183
Réseau d'électricité	48		76		103		130	
Bâtiments	49	4 164 512	77	45 214	104	(326 598)	131	4 536 324
Améliorations locatives	50		78		105		132	
Véhicules	51	882 026	79	358 040	106		133	1 240 086
Ameublement et équipement de bureau	52	335 724	80	150 551	107		134	486 275
Machinerie, outillage et équipement divers	53	502 699	81	190 095	108		135	692 794
Terrains	54	28 383	82	1 860 677	109		136	1 889 060
Autres	55		83		110		137	
	56	<u>39 542 389</u>	84	<u>4 447 831</u>	111	<u>(3 080 289)</u>	138	<u>47 070 509</u>
Immobilisations en cours	57	<u>1 653 400</u>	85	<u>148 168</u>	112	<u>(34 698)</u>	139	<u>1 836 264</u>
	58	<u>41 195 789</u>	86	<u>4 595 999</u>	113	<u>(3 114 985)</u>	140	<u>48 906 773</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
<b>Infrastructures</b>								
Eau potable	59	570 055	87	296 102	114		141	866 157
Eaux usées	60	739 689	88	402 500	115		142	1 142 189
Chemin, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	61	1 851 651	89	1 028 425	116		143	2 880 076
Autres	62	506 472	90	251 263	117		144	757 735
Réseau d'électricité	63		91		118		145	
Bâtiments	64	331 026	92	173 899	119		146	504 925
Améliorations locatives	65		93		120		147	
Véhicules	66	133 883	94	76 818	121		148	210 701
Ameublement et équipement de bureau	67	58 541	95	48 090	122		149	106 631
Machinerie, outillage et équipement divers	68	13 387	96	38 823	123		150	52 210
Autres	69		97		124		151	
	70	<u>4 204 704</u>	98	<u>2 315 920</u>	125		152	<u>6 520 624</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	71	<u>36 991 085</u>					153	<u>42 386 149</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>12. Crédoiteurs et frals courus</b>			
Fournisseurs	154	1 769 739	1 530 269
Salaires et retenues à la source	155	427 085	229 116
Dépôts et retenues de garantie	156	191 302	88 727
Gouvernement du Québec et ses entreprises	157	118 813	10 000
Gouvernement du Canada et ses entreprises	158		
Organismes municipaux	159	7 232 294	6 681 267
Intérêts courus sur la dette à long terme	160	191 407	204 696
Autres courus et passifs	161		
	162	9 931 420	8 722 075
<b>Note</b>			
<b>13. Autres charges à payer</b>			
Provision pour contestations d'évaluation	163	279 243	70 000
Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	164		
Autres			
-	165		
-	166		
	167	279 243	70 000
<b>Note</b>			
<b>14. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	168	35 458	56 525
Transferts	169	1 574 532	1 049 688
Autres			
- Surplus RREM	170	85 706	93 484
- Rev. loisirs p/a et acompte	171	83 085	49 494
	172	1 778 781	1 249 191
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>15. Dette à long terme</b>			
Obligations et billets			
Monnaie canadienne	173	9 629 000	6 715 000
Monnaies étrangères	174		
Taux d'intérêt			
Variant de 3,85 à 4,35 %,			
Échéant de 2016 à 2028			
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	175	580 099	657 332
Organismes municipaux	176	14 684 372	18 112 097
Autres	177	966 508	1 393 608
	178	25 859 979	26 878 037
<b>La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :</b>			
Sommes accumulées			
Surplus accumulé affecté	179		
Fonds réservés			
-	180		
-	181		
-	182		
	183		
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	184	257 054	320 555
Organismes municipaux	185		
Autres tiers	186		
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	187		
Montant à la charge			
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	188	6 147 685	6 253 830
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	189	19 455 260	20 303 652
De la municipalité	190		
	191	25 859 979	26 878 037

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total
2009	192	3 315 175	197	71 050	202	3 386 225
2010	193	3 027 076	198	67 668	203	3 094 744
2011	194	2 391 576	199	71 032	204	2 462 608
2012	195	2 120 676	200	70 240	205	2 190 916
2013	196	2 010 775	201	72 382	206	2 083 157

Note



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<b>2008</b>	<b>2007</b>
<b>16. Surplus accumulé affecté</b>		
- Produit de la vente de terrains - parc industriel	207 375 926	
-	208	
-	209	
-	210	
-	211	
-	212	
-	213	
-	214	
-	215	
-	216	
	<b>217 375 926</b>	
<b>Note</b>		

**17. Financement à long terme des activités de fonctionnement**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>18. Investissement net dans les éléments d'actif à long terme</b>			
<b>Éléments d'actif</b>			
Immobilisations corporelles	218	42 386 149	36 991 085
Propriétés destinées à la revente	219	1 310 610	
Prêts	220	80 000	
Placements à titre d'investissement	221		
Participations dans des entreprises municipales	222		
	223	43 776 759	36 991 085
<b>Éléments de passif</b>			
Dette à long terme	224	25 859 979	26 878 037
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	225	( 257 064 )	( 320 555 )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	228	( )	(427 100)
	227	25 602 925	26 984 582
Autres	228		
	229	25 602 925	26 984 582
	230	18 173 834	10 006 503

**Note**

**19. Transferts**

Gouvernement du Québec	231	824 637	409 958
Gouvernement du Canada	232	1 360	
	233	825 997	409 958

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**20. Avantages sociaux futurs**

	<u>Section de la note</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	A	234	
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	235 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) net présenté à la fin de l'exercice		236	
<b>Dépense de fonctionnement</b>			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	A	237	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	238	
Régimes de retraite à cotisations déterminées	C	239	45 457
Autres régimes (REER et autres)	D	240	43 528
Régimes de retraite des élus municipaux	E	241	9 164
		242	98 149
		<u>134 224</u>	<u>98 149</u>

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	243	244	245

**Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations, les politiques de capitalisation et de placement et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	246	
Dépense de fonctionnement	247	
Cotisations versées par l'employeur	248	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	249	
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	250	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	251 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	252	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	253	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	254	
Provision pour moins-value (s'il y a lieu en cas d'actif)	255 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	256	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>	
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	257		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	258		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	259	( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	260	( )	( )
<b>Dépense de fonctionnement</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	261		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	262		
	263		
Cotisations salariales des employés	264	( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	265	( )	( )
	266		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	267		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	268		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	269		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	270		
Variation de la provision pour moins-value	271		
Autres :			
-	272		
-	273		
Dépense de fonctionnement excluant les intérêts	274		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	275		
Rendement espéré des actifs	276	( )	( )
Dépense d'intérêts nette (Intérêts créditeurs nets)	277		
Dépense de fonctionnement de l'exercice	278		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	279		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	280	( )	( )
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur le rendement des actifs	281		
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	282		
Prestations versées au cours de l'exercice	283		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 250)	284		
Part de la valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constituée de titres de créances émis par l'organisme municipal	285		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	286		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)</b>			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	287	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	288	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	289	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	290	%	%

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>2008</u>		<u>2007</u>
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation (suite)</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	291	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	292	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	293		
Autres hypothèses économiques :			
-	294		
-	295		

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	296	297	298

**Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	299 ( )	( )
Dépense de fonctionnement	300	
Prestations ou primes versées par l'employeur	301	
Passif à la fin de l'exercice	302 ( )	( )
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	303 ( )	( )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	304	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	305 ( )	( )
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	306	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	307	
	308	
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	309 ( )	( )
	310	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	311	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	312	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	313	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	314	
Autres :		
-	315	
-	316	
Dépense de fonctionnement excluant les intérêts	317	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	318	
Dépense de fonctionnement de l'exercice	319	

S16-13

16-13

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Informations complémentaires	2008	2007
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	320	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	321	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation</b>		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	322	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	323	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	324	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	325	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	326	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	327	
Autres hypothèses économiques :		
-	328	
-	329	

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice      330      3

**Description des régimes et autres renseignements**

Lors de la défusion le 1er janvier 2006, des employés de la Ville de Québec ont été transférés à la nouvelle Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. L'obligation du nouvel employeur était de conférer des avantages sociaux équivalents aux employés transférés. Ainsi, les sommes prélevées pour le régime de retraite (parts employé et employeur) sont remises à la Ville de Québec. Les taux de cotisations pour les employés varient 6,25 % à 8,25 % et de 9 % pour les employeurs.

Au courant de l'année 2007, un régime de retraite à cotisations déterminées simplifié a été instauré pour certaines catégories d'emplois (manuels, brigadiers scolaires et surveillants). Le taux de l'employé et l'employeur est de 7 %. Pour les autres catégories d'emplois tels que les cadres, les professionnels et les fonctionnaires, le versement au régime de retraite de la Ville de Québec s'est poursuivi pour les ex-employés de la Ville de Québec.

**Dépense de fonctionnement**

Cotisations de l'employeur	2008	2007
331	<u>55 931</u>	<u>45 457</u>

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice      332      1

**Description des régimes et autres renseignements**

La Ville a instauré un REER individuel pour les nouveaux employés non-transférés de la Ville de Québec. Ce régime est une solution temporaire et est administré par Industrielle Alliance. Un régime de retraite à cotisations déterminées simplifié incluant tous les employés sera mis en place ultérieurement. Au 31 décembre 2008, le régime de retraite à cotisations déterminées simplifié pour les catégories d'employés cadres et fonctionnaires n'était pas instauré.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>Dépense de fonctionnement</b>			
Cotisations de l'employeur	333	68 732	43 528

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

334	<input checked="" type="checkbox"/>	Oui
335	<input type="checkbox"/>	Non

		2008	2007
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	336	1	1

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes interemployeurs administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la dépense encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	337	<u>2 805</u>	<u>2 719</u>
<b>Dépense de fonctionnement</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	338	9 561	9 164
Contributions de l'employeur à titre de participation au Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM)	339		
	340	<u>9 581</u>	<u>9 164</u>

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**21. Fonds de roulement**

Aucun fonds de roulement. Avis de motion donné pour la mise en oeuvre d'un tel fonds pour l'année 2009.

**22. Engagements contractuels**

En vertu de divers contrats, la Ville s'est engagée pour les années futures pour une somme globale de 4 385 150 \$ pour honorer ces engagements, la Ville devrait prévoir pour les prochains exercices les sommes suivantes:

2009	2 179 347 \$
2010	1 397 686 \$
2011	510 960 \$
2012	184 282 \$
2013	112 875 \$

Services	Échéance des contrats	Solde de l'engagement au 31-12-2008
Location d'un aréna	2009	242 016 \$
Location de photocopieurs	2011	29 400 \$
SPA	2010	11 174 \$
Déneigement secteur Les Bocages	2009	422 725 \$
Service de personnel en loisirs	2010	570 635 \$
Vidange des fosses septiques	2010	61 400 \$
Contrat collecte mat. recyclables	2012	677 349 \$
Bail de location - local organisme	2009	13 600 \$
Location terrain soccer	2013	590 249 \$
Entretien ménager	2011	292 869 \$
Assurances collectives	2009	65 573 \$
Accueil piste ski de fond	2009	18 532 \$
Déneigement stat. et rues	2011	127 401 \$
Collecte d'ordures ménagères	2011	923 692 \$
Assurances générales	2010	265 792 \$
Location de machinerie	2010	29 995 \$
Inspection boîtes de service	2009	8 990 \$
Honoraires activités de loisirs	2009	19 347 \$
Location de gymnases	2009	14 411 \$

**23. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

Le 1er janvier 2008, suite à l'adoption du projet de loi 6, la Ville a succédé aux droits et obligations de la Ville de Québec dans le dossier de la Corporation de développement économique de Saint-Augustin-de-Desmaures en vertu des articles 58 et 59 de ce projet de loi.

De plus, la Ville se porte caution en faveur d'un organisme à but non lucratif pour un montant de 2 600 000 \$ pour la construction d'un stade de soccer intérieur.

**b) Auto-assurance**

Auto-assurance au niveau de l'assurance-salaire à courte durée.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****c) Poursuites**

Des procédures ont été intentées contre la Ville pour le non-paiement de sommes de plus de 6 600 000 \$. Ces sommes ont déjà été comptabilisées aux livres au cours des exercices financiers 2006 et 2007. S'il y a lieu, tout ajustement à ces sommes sera passé aux résultats lors du dénouement du litige.

La Ville fait présentement l'objet d'une action pour un litige en relation de travail de 150 000 \$. L'issue de cette action est indéterminable à l'heure actuelle et aucune somme n'a été provisionnée pour y pourvoir.

**d) Autres**

S.O.

**24. Autres notes**

Faits à signaler

**PROCÉDURES CONCERNANT DES TIERS**

La Ville a formulé une demande reconventionnelle de 7 300 000 \$ aux poursuites précitées assorties d'autres réclamations et de requêtes qui lui sont inhérentes.

Les principaux enjeux des procédures sous-mentionnées sont les suivants :

- Les règlements d'emprunt antérieurs à la constitution des villes et leur traitement et partage entre les juridictions : plus de 4 000 000 \$;
- Le paiement des travaux faits par la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures sur le réseau artériel pour l'agglomération en 2006 et 2007 : 4 777 938 \$;
- Le remboursement des terrains du parc industriel vendus avant 2008 : 2 079 731 \$.

Aucun montant n'a été comptabilisé aux livres pour ces deux derniers éléments.

**MODIFICATIONS À LA SUITE DU PROJET DE LA LOI 6**

Le projet de loi 6 adopté en 2008 est venu modifier la trame financière entourant la gestion municipale. Les principales modifications apportées sont:

- La récupération du parc industriel;
- La récupération de la Corporation de développement économique de Saint-Augustin;
- L'établissement d'une quote-part pour les services rendus par l'agglomération. Un seul compte de taxes pour les citoyens de Saint-Augustin-de-Desmaures incluant ladite quote-part;
- La création d'un comité d'arbitrage pour analyser et corriger les problèmes de fonctionnement de l'agglomération;

**RÉSERVE FINANCIÈRE**

Lors de la préparation du budget pour l'année 2009, la Ville a prévu créer une réserve financière pour le prolongement des réseaux de distribution de l'eau potable et des eaux usées ainsi que pour des travaux de voirie tels que le reurfaçage des rues.

ANNEXE A

**DÉPENSES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008			2007	
		Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Total		
<b>Rémunération</b>						
Élus	1	155 329		43	155 329	145 432
Employés	2	2 863 391	27	44	2 863 391	2 052 784
<b>Cotisations de l'employeur</b>						
Élus	3	35 555		45	35 555	9 838
Employés	4	600 518	28	46	600 519	377 327
<b>Transport et communication</b>						
	5	243 402	29	47	243 402	177 358
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>						
Honoraires professionnels	6	1 183 517	30	48	1 183 517	592 214
Services techniques	7	1 725 818	31	49	1 725 819	1 838 780
Autres	8	125 998	32	50	125 998	59 846
<b>Location, entretien et réparation</b>						
Location	9	1 087 798	33	51	1 087 796	651 128
Entretien et réparation	10	695 816		52	695 616	714 919
<b>Biens durables</b>						
Travaux de construction	11		34	53	2 060 201	1 516 307
Autres biens durables	12		35	54	2 535 798	714 453
<b>Biens non durables</b>						
Fournitures de services publics	13	280 222		55	280 222	270 417
Autres biens non durables	14	1 033 287		56	1 033 287	561 414
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	15	827 062		57	827 082	827 742
D'autres organismes municipaux	16			58		
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	17	17 307		59	17 307	20 419
D'autres tiers	18	317 007		60	317 007	378 090
Autres frais de financement	19	14 294	36	61	14 294	16 475
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	20	11 761 537		62	11 761 537	82 009
Autres	21		37	63		
Organismes gouvernementaux						
Autres organismes	22		38	64		
	23	108 683	39	66	108 683	148 639
<b>Autres objets</b>						
Créances douteuses ou irrécouvrables	24		40	66		
Autres	25	252 326	41	67	252 326	7 302
	26	23 328 667	42	68	27 924 666	10 962 873

## ANNEXE B

DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2008

## A) OBLIGATIONS ET BILLETS

		Émission		Solde		
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2008	2007
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>						
2006-07-26	Régl 704-89, 716-89, 719-90, 7	2 162 000	4,43	2016	1 558 000	1 867 000
2006-12-06	Régl 1019-95, 1068-96, 1088-96	2 619 000	3,89	2021	2 324 000	2 475 000
2007-10-23	Régl 1027-95., 2006-006, 2006-0	2 373 000	4,24	2027	2 275 000	2 373 000
2008-12-16	Régl 2006-009, 2006-018, 2007-	3 472 000	4,35	2028	3 472 000	
					<u>1</u>	<u>6 715 000</u>
					<u>2</u>	<u>5</u>
					<u>3</u>	<u>9 629 000</u>
					<u>4</u>	<u>6 715 000</u>

## MONNAIES ÉTRANGÈRES

ANNEXE B (suite)

DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2008

B) AUTRES DETTES À LONG TERME

Émission		Solde				
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2008	2007
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>						
	SQAE PROJET 0972	372 597			184 333	208 366
	SQAE PROJET 0158	882 493			395 767	448 967
	VILLE DE QUÉBEC	567 800			223 500	328 900
	VILLE DE QUÉBEC	940 400			531 500	643 000
	VILLE DE QUÉBEC	1 922 280			1 133 400	1 413 600
	VILLE DE QUÉBEC	2 457 000			1 235 300	1 949 300
	VILLE DE QUÉBEC	1 238 200			663 000	773 400
	VILLE DE QUÉBEC	1 499 500			1 032 100	1 158 900
	VILLE DE QUÉBEC	901 100			433 800	498 100
	VILLE DE QUÉBEC	495 000			375 300	417 900
	VILLE DE QUÉBEC	1 724 600			606 700	912 900
	VILLE DE QUÉBEC	1 348 400			594 500	660 500
	VILLE DE QUÉBEC	1 585 600			1 119 000	1 224 300
	VILLE DE QUÉBEC	2 576 000			1 819 000	2 025 000
	VILLE DE QUÉBEC	1 944 000			1 091 500	1 523 000
	VILLE DE QUÉBEC	2 465 000			1 293 500	1 404 200
	VILLE DE QUÉBEC	3 557 500			2 026 000	2 566 800
	VILLE DE QUÉBEC				506 271	612 396
	Dettes en cours de refinancement	966 508			966 508	966 508
	Dettes en cours de financ. déc.					427 100
					1	16 230 979 4
						20 163 037

**ANNEXE B (suite)**

**DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

**B) AUTRES DETTES À LONG TERME**

Émission		Solde		
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance
		2008		2007

**MONNAIES ÉTRANGÈRES**

2				5
3		16 230 979	6	20 163 037

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

		<b>Secteurs</b>		<b>Ensemble</b>		<b>Total</b>
<b>Dettes à long terme (note 15)</b>	<b>1</b>	<b>6 147 665</b>	<b>18</b>	<b>19 712 314</b>	<b>35</b>	<b>25 859 979</b>
<b>Déduire</b>						
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2		19		36	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	3		20	257 054	37	257 054
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	4		21		38	
Autres						
-	5		22		39	
-	6		23		40	
<b>Ajouter</b>						
Activités d'investissement à financer	7	13 372	24	1 132 769	41	1 146 141
Activités de fonctionnement à financer	8		25		42	
Autres						
-	9		26		43	
-	10		27		44	
<b>Endettement net à long terme</b>	<b>11</b>	<b>6 161 037</b>	<b>28</b>	<b>20 588 029</b>	<b>45</b>	<b>26 749 066</b>
<b>Quoté-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes</b>						
Municipalité régionale de comté	12		29		46	
Communauté métropolitaine	13		30		47	
Autres organismes	14		31		48	
	15		32		49	
<b>Endettement total net à long terme</b>	<b>16</b>	<b>6 161 037</b>	<b>33</b>	<b>20 588 029</b>	<b>50</b>	<b>26 749 066</b>
<b>Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)</b>	<b>17</b>		<b>34</b>		<b>51</b>	

**INFORMATIONS SECTORIELLES**  
**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2008**

	Administration municipale	Organismes contrôlés	Éliminations	Consolidé
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>				
1 Encaisse	31		61	91
2 Placements temporaires	32		62	92
3 Débiteurs	33		63	93
4 Prêts	34		64	94
5 Placements à long terme	35		65	95
6 Participations dans des entreprises municipales	36		66	96
7 Actif au titre des avantages sociaux futurs	37		67	97
8 Autres actifs financiers	38		68	98
9	39		69	99
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>				
10 Immobilisations corporelles	40		70	100
11 Propriétés destinées à la revente	41		71	101
12 Stocks de fournitures	42		72	102
13 Autres actifs non financiers	43		73	103
14	44		74	104
15	45		75	105
<b>PASSIFS</b>				
16 Découvert bancaire	46		76	106
17 Emprunts temporaires	47		77	107
18 Créditeurs et frais courus	48		78	108
19 Revenus reportés	49		79	108
20 Dette à long terme	50		80	110
21 Passif au titre des avantages sociaux futurs	51		81	111
22 Autres charges à payer	52		82	112
23	53		83	113
<b>AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>				
24 Surplus (déficit) accumulé	54		84	114
25 Réserves financières et fonds réservés	55		85	115
26 Montant à pourvoir dans le futur	56		86	116
27	57		87	117
28 Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	58		88	118
29	59		89	119
30	60		90	120



**INFORMATIONS SECTORIELLES  
ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Administration municipale	Organismes contrôlés	Éliminations	Total
<b>Revenus</b>				
Taxes	1		62	94
Paiements tenant lieu de taxes	2		63	95
Quotes-parts	3	33	64	96
Transferts	4	34	65	97
Services rendus	5	35	66	98
Imposition de droits	6	36	67	98
Amendes et pénalités	7	37	68	100
Intérêts	8	38	69	101
Autres revenus	9	39	70	102
	10	40	71	103
<b>Dépenses de fonctionnement</b>				
Administration générale	11	41	72	104
Sécurité publique	12	42	73	105
Transport	13	43	74	106
Hygiène du milieu	14	44	75	107
Santé et bien-être	15	45	76	108
Aménagement, urbanisme et développement	16	46	77	109
Loisirs et culture	17	47	78	110
Réseau d'électricité	18		79	111
Frais de financement	18	48	80	112
	20	49	81	113
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	21	50	82	114
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22	51	83	115
Remboursement de la dette à long terme	23 (	) 52 (	) 84 (	) 116 (
	24	53	85	117
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	25 (	) 54 (	) 86 (	) 118 (
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26	55	87	119
Surplus accumulé affecté	27	56	88	120
Réserves financières et fonds réservés	28	57	89	121
Montant à pourvoir dans le futur	29	58	90	122
	30	59	91	123
	31	60	92	124
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	32	61	93	125

**INFORMATIONS SECTORIELLES  
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations	Total
	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
<b>Rémunération</b>						
1 Élus		24		47		61
2 Employés	15	25	38	48		62
<b>Cotisations de l'employeur</b>						
3 Élus		26		49		63
4 Employés	16	27	39	50		64
<b>Transport et communication</b>						
5	17	28	40	51		65
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>						
6 Honoraires professionnels	18	29	41	52		66
7 Services techniques	19	30	42	53		67
8 Autres	20	31	43	54		68
<b>Location, entretien et réparation</b>						
9 Location	21	32	44	55		69
10 Entretien et réparation		33		56		70
<b>Biens durables</b>						
11 Travaux de construction	22	34	45	57		71
12 Autres biens durables	23	35	46	58		72
<b>Biens non durables</b>						
13 Fournitures de services publics		36		59		73
14 Autres biens non durables		37		60		74

**INFORMATIONS SECTORIELLES  
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Administration municipale		Organismes contrôlés		Total
	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge	1				51
De l'organisme municipal	2	20		39	52
D'autres organismes municipaux		21		40	
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	3	22		41	53
D'autres tiers	4	23		42	54
Autres frais de financement	5	24	32	43	55
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux	6		25		56
Quittés-partis	7			44	57
Autres		14		45	58
Organismes gouvernementaux	8	15	33	46	59
Autres organismes	9	16	34	47	
<b>Autras objets</b>					
Créances douteuses ou irrécouvrables	10	17	29	48	60
Autres	11	18	30	49	61
	12	19	31	50	62

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS**

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si le taux global de taxation de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures de l'exercice terminé le 31 décembre 2008 est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales et réglementaires incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales et réglementaires en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable quant au respect, par la Ville, des dispositions légales et réglementaires mentionnées ci-dessus. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des exigences légales et réglementaires en cause. Elle comprend également une appréciation du respect général de ces exigences légales et réglementaires ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

NOM DU CABINET  
(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
(Caractères d'imprimerie)

Mallette, SENCRL, comptables agréés

LIEU Québec

DATE 2009-05-11

Dernière modification avant dépôt : 2009-05-25 19:41:16

Dernière modification : 2009-09-03 13:56:01

Réservé au ministère

6 108 088

3 272 976

20 396 232

1,4426

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>26 478 522</u>
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) LFM	2	<u>                    </u>
<b>Déduire</b>		
a) Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM <sup>1</sup>	4	
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
d) Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	209 243
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>
<b>Revenus de taxes</b>	11	<u>26 269 279</u>

1. Régime d'impôt foncier avec taux variés.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes		1	26 268 279
<b>Ajouter</b>			
Dotaton de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières)		2	209 243
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>		4	<b>26 478 522</b>
<b>Déduire</b>			
Taxes exclues en vertu de la réglementation <sup>1</sup>			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	17 847	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base ou du taux moyen <sup>2</sup>	7	6 084 443	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8	<u>                    </u>	9 <u>8 082 290</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>		10	<b><u>20 396 232</u></b>

1. Articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM

2. Régime d'impôt foncier avec taux verlés seulement.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle ou ajustée au 1 <sup>er</sup> janvier 2008 <sup>1,2</sup>	1	<u>1 388 200 160</u>
Évaluation des Immeubles Imposables selon le rôle ou ajustée au 31 décembre 2008 <sup>1,2</sup>	2	<u>1 439 486 761</u>
Évaluation des Immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) + 2	3	<u>1 413 843 461</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>20 396 232</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>1 413 843 461</u>

**Taux global de taxation réel de 2008**  
(ligne 4 + ligne 5) x 100 \$

6 1 , 4 4 2 8 / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des Immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2008 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles Imposables selon le rôle au 31 décembre 2008 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des Immeubles Imposables (ligne 7 + ligne 8) + 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM, il s'agit de l'évaluation ajustée.  
2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.  
3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.



---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS**

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TAXES	2008		2007	
	Budget.	Réalisations	Réalisations	
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	20 110 200	21 521 621	7 700 422
Taxes spéciales pour le service de la dette	2			
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement	3			
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales pour le service de la dette	5		14 975	
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement	6			
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	20 110 200	21 536 596	7 700 422
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	765 000	782 195	570 807
Égout	11	800 000	874 237	342 138
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	1 752 800	1 869 128	601 267
Autres	14			
-	15			
-	16			
Service de la dette	17	1 497 000	1 097 123	1 260 082
Activités de fonctionnement	18			
Activités d'investissement	19			
	20	4 814 800	4 732 683	2 774 274
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	21			
Autres	22			
	23			
	24	24 925 000	26 269 279	10 474 696

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	2008		2007
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière 1	84 000	41 430	18 717
Taxes d'affaires 2			
Autres taxes, compensations et tarification 3		14 030	17 890
Compensations pour les terres publiques 4			
5	84 000	55 460	36 607
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux 6	22 000	25 595	16 558
Cégeps et universités 7	552 000	395 661	286 449
Écoles primaires et secondaires 8	725 000	413 820	222 732
9	1 299 000	835 076	525 739
Autres Immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière 10			
Taxes d'affaires 11			
Autres taxes, compensations et tarification 12			
Biens culturels classés 13			
14			
15	1 383 000	890 536	582 346
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière 16			
Taxes d'affaires 17			
Autres taxes, compensations et tarification 18			
19			
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière 20			
Autres taxes, compensations et tarification 21	13 000	40 319	
22	13 000	40 319	
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité 23			
Autres 24			53 989
25			53 989
26	1 396 000	930 855	616 335

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TRANSFERTS	2008		2007
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>			
Regroupement municipal (PAFREM)	1		
Péréquation	2		
Réorganisation municipale	3		
Neutralité	4		
Diversification des revenus	5		
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	6	534 000	284 465
Programme d'aide financière aux MRC	7		
Autres	8	7 100	7 030
	9	541 100	291 495
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS</b>			
Administration générale	10		
Sécurité publique			
Police	11		
Sécurité incendie	12		
Sécurité civile	13		
Autres	14		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	15	38 000	9 752
Enlèvement de la neige	16		
Autres	17		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	18		
Transport adapté	19		
Transport scolaire	20		
Autres	21		
Transport aérien	22		
Transport par eau	23		
Autres	24		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	26		
Réseau de distribution de l'eau potable	28		
Traitement des eaux usées	27		
Réseaux d'égout	28		
Matières résiduelles	29	35 000	34 539
Cours d'eau	30		
Protection de l'environnement	31		
Autres	32		

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TRANSFERTS (suite)		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS</b>				
Santé et bien-être				
Logement social	1	5 000	16 739	832
Sécurité du revenu	2			
Autres	3			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	4			
Rénovation urbaine	5			
Promotion et développement économique	6			
Autres	7			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	8	1 800	3 000	1 800
Activités culturelles				
Bibliothèques	9	117 000	77 473	71 193
Autres	10	31 500	16 707	347
Réseau d'électricité	11			
	12	228 300	246 177	118 463
<b>Total des transferts</b>	<b>13</b>	<b>768 400</b>	<b>825 997</b>	<b>409 958</b>

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

SERVICES RENDUS	2008		2007
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Évaluation	1		
Autres	2		
	3		
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5		
Sécurité civile	6		
Autres	7		
	8		
Transport			
Réseau routier			
Voie municipale	9		
Enlèvement de la neige	10	415 000	579 460
Autres	11		
Transport collectif	12		
Autres	13		
	14	415 000	579 460
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	16		
Traitement des eaux usées	17		
Réseaux d'égout	18		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques	19		
Matières secondaires	20		
Autres	21		
Cours d'eau	22		
Protection de l'environnement	23		
Autres	24		
	25		
Santé et bien-être			
Logement social	26		
Autres	27		
	28		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	29		
Rénovation urbaine	30		
Promotion et développement économique	31		
Autres	32		
	33		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	34	11 000	3 368
Activités culturelles			
Bibliothèques	36		
Autres	36		
	37	11 000	3 368
Réseau d'électricité	38		
	39	426 000	582 828
			160 677

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

SERVICES RENDUS (suite)		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	1	185 400	208 747	31 543
Sécurité publique	2			78 000
Transport				
Réseau routier	3	3 000	71 984	9 380
Transport collectif				
Transport en commun				
Contributions des usagers				
Transport régulier	4			
Transport adapté	5			
Transport scolaire	6			
Autres revenus de transport collectif	7			
Autres	8			
Hygiène du milieu	9	12 300	166 963	89 625
Santé et bien-être	10			
Aménagement, urbanisme et développement	11	24 900	30 333	103 405
Loisirs et culture	12	202 900	265 191	212 351
Réseau d'électricité	13			
	14	428 500	743 218	524 304
<b>Total des services rendus</b>	15	854 500	1 326 046	684 981

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	1	69 000	160 265	85 670
Droits de mutation Immobilière	2	623 000	934 658	855 772
Autres	3			
	4	692 000	1 094 923	941 442
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>				
	6	50 000	141 585	105 992
<b>INTÉRÊTS</b>				
	6	66 400	431 295	202 353
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Cession d'immobilisations	7	795 000	6 767	
Cession de propriétés destinées à la revente				
Immeubles Industriels municipaux	8		1 142 074	
Autres	9			
Gain (perte) sur placements	10			
Contributions des promoteurs	11			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	12			
Contributions des organismes municipaux	13		608 960	
Autres	14		130 140	9 653
	15	795 000	1 867 941	9 653



**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>				
Conseil	1	182 200	198 789	179 647
Application de la loi	2			
Gestion financière et administrative	3	16 986 400	12 655 401	879 907
Greffe	4	323 100	520 107	262 206
Évaluation	5			
Gestion du personnel	6	228 300	218 292	120 161
Autres	7	5 000		
	8	17 705 000	13 592 589	1 542 121
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>				
Police	9			542
Sécurité incendie	10	20 500	5 762	29 082
Sécurité civile	11	3 500	2 297	3 555
Autres	12	171 200	181 039	147 797
	13	195 200	189 098	180 976
<b>TRANSPORT</b>				
Réseau routier				
Voie municipale	14	988 200	938 931	404 580
Enlèvement de la neige	15	1 435 000	2 078 581	1 521 310
Éclairage des rues	16	195 700	171 362	185 437
Circulation et stationnement	17	52 500	60 390	43 085
Transport collectif				
Transport en commun	18			
Opération du réseau	19			
Entretien des véhicules	20			
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21			
Autres	22			
Transport aérien	23			
Transport par eau	24			
Autres	25			
	26	2 671 400	3 249 264	2 154 412
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
Réseau de distribution de l'eau potable	27			
Traitement des eaux usées	28	206 000	533 145	189 353
Réseaux d'égout	29			
	30	214 300	279 644	183 643
Matières résiduelles				
Déchets domestiques				
Cueillette et transport	31	334 100	382 385	353 544
Élimination	32			
Matières secondaires				
Cueillette et transport	33	283 700	242 843	171 814
Traitement	34			
Élimination des matériaux secs				
Plan de gestion	35			
	36			
Cours d'eau	37			
Protection de l'environnement	38			
Autres	39			
	40	1 038 100	1 438 017	878 454

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>				
Logement social	1	5 000	25 060	
Sécurité du revenu	2			
Autres	3	52 000	66 209	72 027
	4	57 000	91 269	72 027
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	5	416 800	485 574	436 121
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	6			
Autres biens	7			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	8		133 302	
Tourisme	9			
Autres	10			
Autres	11			
	12	416 800	618 876	436 121
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>				
Activités récréatives				
Centres communautaires	13	916 500	918 378	530 190
Patinoires intérieures et extérieures	14	461 300	450 804	421 058
Piscines, plages et ports de plaisance	15	100 000	174 069	100 000
Parcs et terrains de jeux	16	581 900	525 719	468 329
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			
Expositions et foires	18			
Autres	19			
	20	2 039 700	2 068 970	1 519 577
Activités culturelles				
Centres communautaires	21	196 500	149 159	104 022
Bibliothèques	22	812 200	696 895	601 677
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	23			
Autres ressources du patrimoine	24	47 500	58 860	
Autres	25			
	26	1 056 200	904 914	705 699
	27	3 095 900	2 973 884	2 225 276
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>				
	28			
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>				
Dettes à long terme				
Intérêts	29	1 615 000	1 161 376	1 226 251
Autres frais	30			
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	31			
Autres	32	30 000	14 294	16 475
	33	1 645 000	1 175 670	1 242 726

**ANALYSE DES DÉPENSES DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3	15 875 100	11 761 537	82 009
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12			
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>	24			
	26	15 875 100	11 761 537	82 009

**ANALYSE DES DÉPENSES D'IMMOBILISATIONS SELON LEUR NATURE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale	Organismes contrôlés	Éliminations	Total consolidé
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>					
<b>Infrastructures</b>					
Usines de traitement de l'eau potable	1		23	45	67
Conduites d'eau potable	2	277 083	24	46	277 083
Usines et bassins d'épuration	3		25	47	69
Conduites d'égout	4	109 657	26	48	109 657
Sites d'enfouissement et inclinérateurs	5		27	49	71
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	1 401 898	28	50	1 401 898
Ponts, tunnels et viaducs	7		29	51	73
Système d'éclairage des rues	8		30	52	74
Aires de stationnement	9		31	53	75
Parcs et terrains de jeux	10	154 711	32	54	154 711
Autres infrastructures	11	51 362	33	55	51 362
Réseau d'électricité	12		34	56	78
<b>Bâtiments</b>					
Édifices administratifs	13	79 291	35	67	79 291
Édifices communautaires et récréatifs	14		36	58	80
Améliorations locatives	15		37	59	81
<b>Véhicules</b>					
Véhicules de transport en commun	16		38	60	82
Autres	17	358 040	39	61	358 040
Ameublement et équipement de bureau	18	126 985	40	62	126 985
Machinerie, outillage et équipement divers	19	176 314	41	63	176 314
Terrains	20	1 860 678	42	64	1 860 678
Autres	21		43	65	87
	22	4 595 999	44	66	4 595 999

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<b>RÈGLEMENT N°</b>	<b>MONTANT AUTORISÉ</b>
<b>CAPITAL AUTORISÉ AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>	1	_____
<b>Augmentation</b>		
<b>À même le surplus accumulé</b>	2	_____
<b>Par l'imposition d'une taxe spéciale ou d'un règlement d'emprunt</b>	3	_____
	4	_____
<b>Diminution</b>	5	_____
<b>CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE</b>	6	_____

**FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Projets en cours au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Revenus, financement et affectations	Dépenses d'immobilisations et autres investissements	Projets fermés	Projets en cours au 31 décembre					
Revenus, financement et affectations	1 171 583		5 398 972		3 969 381	2 601 174					
Dépenses d'immobilisations et autres investissements	2 747 114				3 969 381	3 747 315					
	(1 575 531)		5 398 972		4 969 582	(1 146 141)					
<b>Répartition</b>											
Revenus, financement et affectations non utilisés	17				16						
Dépenses d'immobilisations et autres investissements à financer	19				20	1 146 141					
	21				22	(1 146 141)					

**SOLDES DISPONIBLES DES RÉGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Règlements d'emprunt fermés	Activités de fonctionnement	Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre								
Montant non réservé															
Montant réservé pour le service de la dette	23 656	30 299			29 256		24 701								
	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
	23 656	30 299			29 256		24 701								

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DECEMBRE 2008**

	Dépenses de fonctionnement	+ Amortissement des immobilisations	= Coût brut	- Services rendus	= Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>						
Évaluation						126
Autres	13 592 589	98 951	13 692 540	208 747	13 483 793	127
						18 223
<b>Sécurité publique</b>	13 592 589	98 951	13 692 540	208 747	13 483 793	128
Police						129
Sécurité incendie	5 762		5 762		5 762	130
Sécurité civile	2 297		2 297		2 297	131
Autres	181 039		181 039		181 039	132
						14 696
<b>Transport</b>	189 098		189 098		189 098	133
Réseau routier						
Voirie municipale	938 931	1 096 491	2 035 422	71 984	1 963 438	134
Enlèvement de la neige	2 078 581	14 364	2 092 945	579 450	1 513 485	135
Autres	231 752	59 424	291 176	166 963	124 213	136
Transport collectif						137
Autres						138
						418 539
						29 157
						447 696
<b>Hygiène du milieu</b>	3 249 264	1 170 279	4 419 543	818 407	3 601 136	139
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable						140
Réseau de distribution de l'eau potable	533 145	296 293	829 438		829 438	141
Traitement des eaux usées		54 280	54 280		54 280	142
Réseaux d'égout	279 644	343 857	623 501		623 501	143
Matières résiduelles						
Déchets domestiques	382 385		382 385		382 385	144
Matières secondaires	242 843	35 845	278 688		278 688	145
Autres						146
Cours d'eau						147
Protection de l'environnement						148
Autres						149
						256 884
						382 385
						278 688
						17 753
						154 718
						39 855
						256 884
						469 210
	1 438 017	735 275	2 173 292		2 173 292	150
						469 210

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Dépenses de fonction- nement	Amortissement des immo- bilisations	Coût brut	Services rendus	Coût des services municipaux	Frais de financement
	+	=	-	=		
<b>Santé et bien-être</b>						
Logement social	25 060 16	31	25 060 46	61	25 060 76	
Sécurité du revenu	-7	32	47	62		
Autres	66 209 18	33	66 209 48	63	66 209 72	
	91 269 18	34	91 269 48	64	91 269 79	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	485 574 20	5 272 35	490 846 56	30 333 66	460 513 80	29 979
Rénovation urbaine	139 302 21	36	139 302 51	66		40 443
Promotion et développement économique		37		67	133 302 82	
Autres		38		68		
	618 876 24	39	624 148 54	30 333 80	593 815 84	70 422
<b>Loisirs et culture</b>						
Activités récréatives	2 068 970 25	226 136 40	2 295 106 35	3 368 70	2 291 738 85	72 892
Activités culturelles	696 895 26	47 282 41	744 177 56	246 491 71	497 686 86	46 556
Bibliothèques	208 019 27	31 725 42	239 744 57	18 700 72	221 044 87	36 976
Autres						
	2 973 884 28	305 143 42	3 279 027 58	268 559 73	3 010 468 88	156 423
<b>Réseau d'électricité</b>						
		44		74		
	22 162 997 30	2 315 920 45	24 468 917 66	1 326 048 75	23 142 871 90	1 175 670



**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Effectifs personnes/ année	Semaine normale (heures)	Rémunération	Cotisations de l'employeur	Total
<b>Administration municipale</b>					
1 Cadres et contremaîtres	14,00	35	790 623	197 656	988 279
2 Professionnels		18			
3 Cols blancs	119,00	35	1 268 858	201 886	1 470 744
4 Cols bleus	37,00	40	803 910	200 977	1 004 887
5 Policiers		21			
6 Pompiers		22			
7 Conducteurs et opérateurs (transport en commun)		23			
8	170,00	24	2 863 391	600 519	3 463 910
9	7,00	25	155 329	35 555	190 884
10	177,00	26	3 018 720	636 074	3 654 794

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q. c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux cotisations de l'employeur sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Revenus de transfert		Total
	Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	
	<b>Fonctionnement</b>		
	<b>Investissement</b>		
48 Approvisionnement et traitement de l'eau potable	52	56	60
49 Réseau de distribution de l'eau potable	53	57	61
50 Traitement des eaux usées	54	58	62
51 Réseaux d'égout	55	59	63



**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT  
À DES FINS FISCALES DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	2008		2007
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et Institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Dépenses de fonctionnement</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
	12		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	13	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
	14		
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	15		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		
Remboursement de la dette à long terme	17	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
	18		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	19	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
Surplus (déficit) accumulé non affecté	20		
Surplus accumulé affecté	21		
Réserves financières et fonds réservés	22		
Montant à pourvoir dans le futur	23		
	24		
	25		
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	26		

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

<b>Taxes sur la valeur foncière</b>		<b>Du 100 \$ d'évaluation</b>	
<b>Taxes générales</b>			
Taxe foncière générale (taux unique)	1		\$
Taxe foncière générale (taux variés)			
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	1	0   6   4   5   \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	1	0   6   4   5   \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	3	5   9   6   9   \$
Catégorie des immeubles industriels	5	3	5   9   6   9   \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	2	1   2   9   0   \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	1	0   6   4   5   \$
<hr/>			
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8		\$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)			
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9		\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10		\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11		\$
Catégorie des immeubles industriels	12		\$
Catégorie des terrains vagues desservis	13		\$
Catégorie des immeubles agricoles	14		\$
<hr/>			
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15		\$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)			
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16		\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17		\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18		\$
Catégorie des immeubles industriels	19		\$
Catégorie des terrains vagues desservis	20		\$
Catégorie des immeubles agricoles	21		\$
<hr/>			
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22		\$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)			
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23		\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24		\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25		\$
Catégorie des immeubles industriels	26		\$
Catégorie des terrains vagues desservis	27		\$
Catégorie des immeubles agricoles	28		\$

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels  
(Montant fixe)**

**Par unité de logement**

Eau	1	[ 9   8 ] , [ 0   0 ] \$
Égout	2	[ 8   3 ] , [ 0   0 ] \$
Eau et égout	3	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] \$
Traitement des eaux usées	4	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] \$
Matières résiduelles	5	[ 1   7   4 ] , [ 0   0 ] \$
		<b>% de la valeur locative</b>
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	6	[ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Tarification des déchets - commercial		4	
Tarification eau - commercial		7	0,3816 \$ du mètre cube
Tarification égouts - commercial		7	0,4174 \$ du mètre cube
Règlement 167	,2815	2	
Règlement 535-86	,3084	2	
Règlement 577-87	,4672	2	
Règlement 577-87	26,7822	3	
Règlement 614-88	4,4035	3	
Règlement 666-89	3,1187	3	
Règlement 667-89	,5567	2	
Règlement 692-89 art. 8 a)	,0345	2	
Règlement 692-89 art. 9 b)	,1191	2	
Règlement 710-89	,2880	2	
Règlement 715-89	,2999	2	
Règlement 745-90	,2809	2	
Règlement 764-90	174,5100	4	
Règlement 777-91 et corollaires	321,8100	4	
Règlement 777-91 et corollaires	533,4700	4	
Règlement 829-92	38,7800	4	
Règlement 830-92	69,6400	4	
Règlement 856-92	559,7500	4	
Règlement 878-93	387,7700	4	
Règlement 1018-95	505,3100	4	
Règlement 1027-95	684,1700	4	
Règlement 1088-96	1 600,1000	4	
Règlement 1088-96	576,5400	4	
Règlement 1090-96	,1292	2	
Règlement 1093-96	235,9600	4	
Règlement 1094-96	333,2500	4	

S55

50

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Règlement 98-1166	255,2400	4	
Règlement 2000-1210	518,2900	4	
Règlement 2000-1233	218,8900	4	
Règlement 2000-1250	224,2500	4	
Règlement 1266	254,7600	4	
Règlement 1320	775,9800	4	
Règlement 1310	693,6500	4	
Règlement 1306	671,1300	4	
Règlement 1253	,0321	2	
Règlement 1253	1,0522	2	
Règlement 1253	1 476,5400	4	
Règlement 1253	1 436,9700	4	
Règlement 1340	909,3500	4	
Règlement 1319	,0028	1	
Règlement M04-0705	35,6540	7	mètre carré moyen
Règlement 2006-009	517,2300	4	
Règlement Tx secteur Vitrier	12,0000	3	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locale

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) ?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, Indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2008	3	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2008 des engagements en vertu du règlement concerné	4	_____	\$
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) ?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	7	_____	\$
b) autres formes d'aide	8	_____	\$
3. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 LCV	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	14 <input type="checkbox"/>	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>
c) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	17 <input type="checkbox"/>	18 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour le rôle de la valeur locative	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>	
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	21 <input type="checkbox"/>	22 <input type="checkbox"/>	23 <input checked="" type="checkbox"/>
e) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	24 <input type="checkbox"/>	25 <input type="checkbox"/>	26 <input checked="" type="checkbox"/>
4. La municipalité a-t-elle appliqué la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	29 <input checked="" type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre de versements.	31	3	

**QUESTIONNAIRE (SUITE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	OUI	NON	S.O.
6. Est-ce que le rapport financier est consolidé ? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
7. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2008 pour des exploitations agricoles enregistrées ? Si oui, indiquer le montant.	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
	5	290 320	\$
8. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique ? Si oui, indiquer le montant.	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	
	8		\$
9. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret ?	9 _____		10 <input checked="" type="checkbox"/>



**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 200, route de Fossambault  
(no) (rue)  
Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures G3A 2E3  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 878-4662 5301  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 878-0044  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel manon.lemay@ville.st-augustin.qc.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Manon Lemay, CA

Téléphone (418) 878-4662 5301  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 878-0044  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel manon.lemay@ville.st-augustin.qc.ca

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom Mallette, sencl

Titre Comptables agréés

Adresse 3075, ch des Quatres-Bourgeois, bur 200  
(no) (rue)  
Québec G1W 5C4  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 853-4431  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 853-0800  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

Responsable du dossier Gervais Grenier, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2010**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2008

1 \_\_\_\_\_

Facteur comparatif

2 \_\_\_\_\_

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_  
(Nom)

\_\_\_\_\_ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2010 sont exacts.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Date)

Dernière modification avant dépôt : 2009-05-25 19:41:16

Dernière modification : 2009-09-03 13:56:01

Réservé au ministère

6 108 088	3 272 976	20 396 232	1,4426
-----------	-----------	------------	--------

**CONFIRMATION DE LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier de  
 \_\_\_\_\_ (Nom)  
Saint-Augustin-de-Desmaures pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008,  
 \_\_\_\_\_ (Nom de l'organisme)  
 déposé lors de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique  
 \_\_\_\_\_ (Date)  
 au ministère des Affaires municipales et des Régions le \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales à  
 la page S11 ligne 32 est de 3 272 976 \$  
 Les revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel à  
 la page S29 ligne 4 sont de 20 398 232 \$

Signature \_\_\_\_\_ Titre \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_  
 Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopieur \_\_\_\_\_  
 (ind. rég.) (Numéro) (ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2009-05-25 19:41:16  
 Dernière modification : 2009-09-03 13:56:01

Réservé au ministère

6 108 088	3 272 976	20 398 232	1,4426
-----------	-----------	------------	--------

## RAPPORT FINANCIER 2008 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S61 « Confirmation de la transmission électronique »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales et des Régions les versions « papier » dûment complétées et signées des documents suivants :
  1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S5);
  2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S7);
  3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S7.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
  4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S26);
  5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2010 (page S60);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
  6. Confirmation de la transmission électronique (page S61).

· L'envoi de ces documents doit être fait au :

**Service de l'information financière et de la vérification  
Ministère des Affaires municipales et des Régions  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales et des Régions considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il délient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000                      B) 6 800 000                      C) 6 500 000                      D) 1,4444

- A) Surplus (déficit) accumulé (page S8 ligne 24)
- B) Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales (page S11 ligne 32)
- C) Revenus admissibles TGT réel (page S29 ligne 4)
- D) Taux global de taxation réel de 2008 (page S29 ligne 6)